

Acts of Andrew and Matthias²²³⁹



In the City of the Man-eaters.

About that time all the apostles had come together to the same place, and shared among themselves the countries, casting lots, in order that each might go away into the part that had fallen to him. By lot, then, it fell to Matthias to set out to the country of the man-eaters. And the men of that city used neither to eat bread nor drink wine; but they ate the flesh of men, and drank their blood. Every man, therefore, who came into their city they laid hold of, and digging they thrust out his eyes, and gave him a drug to drink, prepared by sorcery and magic; and from drinking the drug his heart was altered and his mind deranged.

Matthias then having come into the gate of their city, the men of that city laid hold of him, and thrust out his eyes; and after putting them out they made him drink the drug of their magical deception, and led him away to the prison, and put beside him grass to eat, and he ate it not. For when he had partaken of their drug, his heart was not altered, nor his mind deranged; but he kept praying to God, weeping, and saying: Lord Jesus Christ, for whose sake we have forsaken all things and have followed Thee, knowing that Thou art the helper of all who hope in Thee, attend then and behold what they have done to Matthias Thy servant, how they have made me nigh to the brutes; for Thou art He who knowest all things. If, therefore, Thou hast ordained that the wicked men in this city should eat me up, I will not by any means flee from Thy dispensation. Afford to me then, O Lord, the light of mine eyes, that at least I may behold what the wicked men in this city have in hand for me; do not forsake me, O my Lord Jesus Christ, and do not give me up to this bitter death.

While Matthias was thus praying in the prison, a light shone, and there came forth out of the light a voice saying: Beloved Matthias, receive thy sight. And immediately he received his sight. And again there came forth a voice saying: Be of good courage, our Matthias, and be not dismayed; for I shall not by any means forsake thee, for I shall deliver thee from all danger; and not only thee, but also all thy brethren who are with thee: for I am with thee everywhere and at all times. But remain here twenty-seven days for the edification²²⁴⁰ of many souls; and after that I shall send forth Andrew to thee, and he shall lead thee forth out of this prison; and not thee only, but also all who hear. Having said this, the Saviour said again to Matthias, Peace be to thee, our Matthias, and went into heaven. Then Matthias having beheld Him, said to the Lord: Let thy grace abide with me, O my Lord Jesus.

2239 The oldestms. has Matthias; the four or five others have Matthew.

2240 Lit., œconomy.

Then Matthias therefore²²⁴¹ sat down in the prison, and sang. And it came to pass that, when the executioners came into the prison to bring forth the men to eat them, Matthias also shut his eyes, that they might not behold that he saw. And the executioners having come to him, read the ticket in his hand, and said among themselves: Yet three days, and we shall bring out this one also from the prison, and slay him. Because in the case of every man whom they laid hold of, they noted that day on which they laid hold of him, and tied a ticket to his right hand, that they might know the completion of the thirty days.

And it came to pass when the twenty-seven days were fulfilled since Matthias was seized, the Lord appeared in the country where Andrew was teaching, and said to him: Rise up, and set out with thy disciples to the country of the man-eaters, and bring forth Matthias out of that place; for yet three days, and the men of the city will bring him forth and slay him for their food. And Andrew answered and said: My Lord, I shall not be able to accomplish the journey thither before the limited period of the three days; but send Thine angel quickly, that he may bring him out thence: for thou knowest, Lord, that I also am flesh, and shall not be able to go there quickly. And He says to Andrew: Obey Him who made thee, and Him who is able to say in a word, and that city shall be removed thence, and all that dwell in it. For I command the horns of the winds,²²⁴² and they drive it thence. But rise up early, and go down to the sea with thy disciples, and thou shalt find a boat upon the shore, and thou shalt go aboard with thy disciples. And having said this, the Saviour again said: Peace to thee, Andrew, along with those with thee! And He went into the heavens.

And Andrew having risen up early, proceeded to the sea along with his disciples; and having come down to the shore, he saw a little boat, and in the boat three men sitting. For the Lord by His own power had prepared a boat, and He it was in human shape a pilot in the boat; and He brought two angels whom He made to appear like men, and they were in the boat sitting.²²⁴³ Andrew, therefore, having beheld the boat, and the three who were in it, rejoiced with exceeding great joy; and having gone to them, he said: Where are you going, brethren, with this little boat? And the Lord answered and said to him: We are going to the country of the man-eaters. And Andrew having beheld Jesus, did not recognise Him; for Jesus was hiding His Godhead, and He appeared to Andrew like a pilot. And Jesus having heard Andrew saying, I too am going to the country of the man-eaters, says to him: Every man avoids that city, and how are you going there? And Andrew answered and said: We have some small business to do there, and we must get through with it; but if thou canst,



2241 One ms. inserts: having given thanks to God.

2242 The winds from the four quarters of the heavens.

2243 One ms. has: and the Lord prepared a small boat, and put angels in it for sailors; and Jesus was, as it were, the master of the boat.

do us this kindness to convey us to the country of the man-eaters, to which also you intend to go. Jesus answered and said to them: Come on board.

And Andrew said: I wish to make some explanation to thee, young man, before we come on board thy boat. And Jesus said: Say what thou wilt. And Andrew said to Him: We have no passage-money to give thee; we have not even bread for our nourishment. And Jesus answered and said to him: How, then, are you going away without giving us the passage-money, and without having bread for your nourishment? And Andrew said to Jesus, Listen, brother; do not think that it is through masterfulness that we do not give thee our passage-money, but we are disciples of our Lord Jesus Christ, the good God. For He chose for Himself us twelve, and gave us such a commandment, saying, When you go to preach, do not carry money in the journey, nor bread, nor bag, nor shoes, nor staff, nor two coats.²²⁴⁴ If, therefore, thou wilt do us the kindness, brother, tell us at once; if not, let us know, and we shall go and seek another boat for ourselves. And Jesus answered and said to Andrew: If this is the commandment which you received, and you keep it, come on board my boat with all joy. For I really wish you, the disciples of Him who is called Jesus, to come on board my boat, rather than those who give me of their silver and gold; for I am altogether worthy that the apostle of the Lord should come on board my boat. And Andrew answered and said: Permit me, brother, may the Lord grant thee glory and honour. And Andrew went on board the boat with his disciples.

And having gone on board, he sat down by the boat's sail. And Jesus answered and said to one of the angels: Rise and go down to the hold of the boat, and bring up three loaves, that the men may eat, lest perchance they be hungry, from having come to us off a long journey. And he rose and went down to the hold of the boat, and brought up three loaves, as the Lord commanded him; and he gave them the loaves. Then Jesus said to Andrew: Rise up, brother, with thy friends; partake of food, that you may be strong to bear the tossing of the sea. And Andrew answered and said to his disciples: My children, we have found great kindness from this man. Stand up, then, and partake of the nourishment of bread, that you may be strong to bear the tossing of the sea. And his disciples were not able to answer him a word, for they were in distress because of the sea. Then Jesus forced Andrew to partake himself also of the nourishment of bread along with his disciples. And Andrew answered and said to Jesus, not knowing that it was Jesus: Brother, may the Lord give thee heavenly bread out of His kingdom. Allow me then brother; for thou seest the children, that they are distressed because of the sea. And Jesus answered and said to Andrew: Assuredly the brethren are without experience of the sea; but inquire of them whether they want to go to land, and thyself to remain, until thou shalt finish thy business, and again come back to them. Then Andrew said to his disciples: My children, do you wish to go to

2244 [Matt. x. 10](#); [Mark vi. 9](#).

the land, and me to remain here until I shall finish my business for which I have been sent? And they answered and said to Andrew: If we go away from thee, may we become strangers to the good things which the Lord hath provided for us. Now, therefore, we are with thee, wherever thou mayst go.

Jesus answered and said to Andrew: If thou art truly a disciple of Him who is called Jesus, tell thy disciples the miracles which thy Teacher did, that their soul may rejoice, and that they may forget the fear of the sea; for, behold, we are going to take the boat off from the land. And immediately Jesus said to one of the angels: Let go the boat; and he let go the boat from the land. And Jesus came and sat down beside the rudder, and steered the boat. Then Andrew exhorted and comforted his disciples, saying: My children, who have given up your life to the Lord, fear not; for the Lord will not at all forsake you for ever. For at that time when I was alone with our Lord, we went on board the boat with Him, and He lay down to sleep in the boat, trying us; for He was not²²⁴⁵ fast asleep. And a great wind having arisen, and the sea being stormy, so that the waves were uplifted, and came under the sail of the boat, and when we were in great fear, the Lord stood up and rebuked the winds, and there was a calm in the sea; for all things feared Him, as being made by Him.²²⁴⁶ Now, therefore, my children, fear not. For the Lord Jesus will not at all forsake us. And having said this, the holy Andrew prayed in his heart that his disciples might be led to sleep. And as Andrew was praying, his disciples fell asleep.

And Andrew, turning round to the Lord, not knowing that it was the Lord, said to Him: Tell me, O man, and show me the skill of thy steering; for I have never seen any man so steering in the sea as I now see thee. For sixteen years have I sailed the sea, and behold this is the seventeenth, and I have not seen such skill; for truly the boat is just as if on land. Show me then, young man, thy skill. Then Jesus answered and said to Andrew: We also have often sailed the sea, and been in danger; but since thou art a disciple of Him called Jesus, the sea has recognised thee that thou art righteous, and has become calm, and has not lifted its waves against the boat. Then Andrew cried out with a loud voice, saying: I thank Thee, my Lord Jesus Christ, that I have met a man who glorifies Thy name.

And Jesus answered and said: O Andrew, tell me, thou disciple of Him called Jesus, wherefore the unbelieving Jews did not believe in Him, saying that He was not God, but man. Show me, O disciple of Him called Jesus; for I have heard that He showed His Godhead to His disciples. And Andrew answered and said: Truly, brother, He showed us that He was God. Do not think, then, that He is man. For He made the heaven, and the earth, and the sea, and all that is in them. And Jesus answered and said: How then did the Jews not believe Him? Perhaps He did not do miracles before them? Andrew said: Hast thou not

2245 One ms. omits the negative.

2246 Comp. [Matt. viii. 26.](#)

heard of the miracles which He did before them? He made the blind see, the lame walk, the deaf hear; He cleansed lepers, He changed water into wine; and having taken five loaves and two fishes, He made a crowd recline on the grass, and having blessed, He gave them to eat; and those that ate were five thousand men,²²⁴⁷ and they were filled: and they took up what was over to them twelve baskets of fragments.²²⁴⁸ And after all these things they did not believe Him.

And Jesus answered and said to Andrew: Perhaps He did these miracles before the people, and not before the chief priests, and because of this they did not believe Him.

And Andrew answered and said: Nay, brother, He did them also before the chief priests, not only openly, but also in secret, and they did not believe Him. Jesus answered and said: What are the miracles which He did in secret? Disclose them to me. And Andrew answered and said: O man, who hast the spirit of inquisitiveness, why dost thou put me to the test? And Jesus answered and said: I do not put thee to the test by saying this, O disciple of Him called Jesus; but my soul rejoices and exults, and not only mine, but also every soul that hears the wonders of Jesus.

And Andrew answered and said: O child, the Lord shall fill thy soul with all joy and all good, as thou hast persuaded me now to relate to thee the miracles which our Lord did in secret.

It came to pass as we, the twelve disciples, were going with our Lord into a temple of the Gentiles, that He might make known to us the ignorance of the devil, that the chief priests, having beheld us following Jesus, said to us, O wretches, why do you walk with him who says, I am the Son of God? Do you mean to say that God has a son? Which of you has ever at any time seen God associating with a woman? Is not this the son of Joseph the carpenter, and his mother is Mary, and his brothers James and Simon?²²⁴⁹ And when we heard these words, our hearts were turned into weakness. And Jesus, having known that our hearts were giving way, took us into a desert place, and did great miracles before us, and displayed to us all His Godhead. And we spoke to the chief priests, saying, Come ye also, and see; for, behold, He has persuaded us.

And the chief priests having come, went with us; and when we had gone into the temple of the Gentiles, Jesus showed us the heaven,²²⁵⁰ that we might know whether the things were true or not. And there went in along with us thirty men of the people, and four chief priests. And Jesus, having looked on the right hand and on the left of the temple, saw two

2247 One ms. inserts, besides women and children.

2248 [Mark vi. 37-44.](#)

2249 [Mark vi. 3.](#)

2250 There seems to be something wrong here. One ms. has, the structure of the temple, and omits the following clause.

sculptured sphinxes, one on the right and one on the left. And Jesus having turned to us, said, Behold the sign of the cross; for these are like the cherubim and the seraphim which are in heaven. Then Jesus, having looked to the right, where the sphinx was, said to it, I say unto thee, thou image of that which is in heaven, which the hands of craftsmen have sculptured, be separated from thy place, and come down, and answer and convict the chief priests, and show them whether I am God or man.

And immediately at that very time the sphinx removed from its place, and having assumed a human voice, said, O foolish sons of Israel, not only has the blinding of their own hearts not been enough for them, but they also wish others to be blind like themselves, saying that God is man, who in the beginning fashioned man, and put His breath into all, who gave motion to those things which moved not; He it is who called Abraham, who loved his son Isaac, who brought back his beloved Jacob into his land; He is the Judge of living and dead; He it is who prepareth great benefits for those who obey Him, and prepareth punishment for those who believe Him not. Heed not that I am an idol that can be handled; for I say unto you, that the sacred places of your synagogue are more excellent.²²⁵¹ For though we are stones, the priests have given us only the name of a god; and those priests who serve the temple purify themselves, being afraid of the demons: for if they have had intercourse with women, they purify themselves seven days, because of their fear; so that they do not come into the temple because of us, because of the name which they have given us, that we are a god. But you, if you have committed fornication, take up the law of God, and go into the synagogue of God, and purify, and read, and do not reverence the glorious words of God. Because of this, I say unto you, that the holy things purify your synagogues, so that they also become churches of His only begotten Son. The sphinx having said this, ceased speaking.

And we said to the chief priests, Now it is fitting that you should believe, because even the stones have convicted you. And the Jews answered and said, By magic these stones speak, and do not you think that it is a god? For if you have tested what has been said by the stone, you have ascertained its deception. For where did he find Abraham, or how did he see him? For Abraham died many years before he was born, and how does he know him?

And Jesus, having again turned to the image, said to it, Because these believe not that I have spoken with Abraham, go away into the land of the Canaanites, and go away to the double²²⁵² cave in the field of Mamre, where the body of Abraham is, and cry outside of the tomb, saying, Abraham, Abraham, whose body is in the tomb, and whose soul is in paradise, thus speaks He who fashioned man, who made thee from the beginning his friend,

2251 One ms. has: Do not say that I am a carved stone, and that you alone have a name, and are called high priests.

2252 [Gen. xxiii. 9, 17](#), following the version of the LXX. and the older interpreters.

Rise up, thou and thy son Isaac, and the son of thy son Jacob, and come to the temples of the Jebusites, that we may convict the chief priests, in order that they may know that I am acquainted with thee, and thou with me. And when the sphinx heard these words, immediately she walked about in the presence of us all, and set out for the land of the Canaanites to the field of Mamre, and cried outside of the tomb, as God had commanded her. And straightway the twelve patriarchs²²⁵³ came forth alive out of the tomb, and answered and said to her, To which of us hast thou been sent? And the sphinx answered and said, I have been sent to the three patriarchs for testimony; but do ye go in, and rest until the time of the resurrection. And having heard, they went into the tomb and fell asleep. And the three patriarchs set out along with the sphinx to Jesus, and convicted the chief priests. And Jesus said to them, Go away to your places; and they went away. And He said also to the image, Go up to thy place; and straightway she went up and stood in her place. And He did also many other miracles, and they did not believe Him; which *miracles*, if I shall recount, thou wilt not be able to bear. And Jesus answered and said to him: I can bear it; for I prudently listen to profitable words.

And when the boat was about to come near the land, Jesus bent down His head upon one of His angels, and was quiet. And Andrew ceased speaking; and he also, reclining his head upon one of his disciples, fell asleep. And Jesus said to His angels: Spread your hands under him, and carry Andrew and his disciples, and go and put them outside of the city of the man-eaters; and having laid them on the ground, return to me. And the angels did as Jesus commanded them, and the angels returned to Jesus: and He went up into the heavens with His angels.

And when it was morning, Andrew, having awakened and looked up, found himself sitting on the ground; and having looked,²²⁵⁴ he saw his disciples sleeping on the ground: and he wakened them, and said to them: Rise up, my children, and know the great dispensation that has happened to us, and learn that the Lord was with us in the boat, and we knew Him not; for He transformed Himself as if He were a pilot in the boat, and humbled Himself, and appeared to us as a man, putting us to the test. And Andrew, recovering himself, said: Lord, I recognised Thy excellent words, but Thou didst not manifest Thyself to me, and because of this I did not know Thee. And his disciples answered and said to him: Father Andrew, do not think that we knew when thou wast speaking with Him in the boat, for we were weighed down by a most heavy sleep; and eagles came down out of the heavens, and lifted up our souls, and took them away into the paradise in heaven, and we saw great wonders. For we beheld our Lord Jesus sitting on a throne of glory, and all the angels round about Him. We beheld also Abraham, and Isaac, and Jacob, and all the saints; and David

2253 Not one of the twelve patriarchs was buried in Machpelah.

2254 One ms. inserts: And he saw the gate of that city.

praised Him with a song upon his harp. And we beheld there you the twelve apostles standing by in the presence of our Lord Jesus Christ, and outside of you twelve angels round about you, and each angel standing behind each of you, and they were like you in appearance. And we heard the Lord saying to the angels, Listen to the apostles in all things whatsoever they shall ask you. These are the things which we have seen, father Andrew, until thou didst awake us; and angels, who appeared like eagles, brought our souls into our bodies.

Then Andrew, having heard, rejoiced with great joy that his disciples had been deemed worthy to behold these wonderful things. And Andrew looked up into heaven, and said: Appear to me, Lord Jesus Christ; for I know that Thou art not far from Thy servants. Pardon me, Lord, for what I have done; for I have beheld Thee as a man in the boat, and I have conversed with Thee as with a man. Now therefore, Lord, manifest Thyself to me in this place.

And when Andrew had said this, Jesus appeared to him in the likeness of a most beautiful little child. And Jesus answered and said: Hail, our Andrew! And Andrew, having beheld Him, worshipped Him, saying: Pardon me, Lord Jesus Christ, for I saw Thee like a man on the sea, and conversed with Thee. What is there, then, wherein I have sinned, my Lord Jesus, that Thou didst not manifest Thyself to me on the sea? And Jesus answered and said to Andrew: Thou hast not sinned, but I did this to thee because thou saidst, I shall not be able to go to the city of the man-eaters in three days; and I have showed thee that I am able to do all things, and to appear to every one as I wish. Now therefore rise up, go into the city to Matthias, and bring him forth out of the prison, and all the strangers that are with him. For, behold, I show thee, Andrew, what thou must suffer before going into this city. They will heap upon thee tortures and insults, and scatter thy flesh in the ways and the streets, and thy blood shall flow to the ground, but they are not able to put thee to death; but endure, just as thou sawest me beaten, insulted, and crucified: for there are those who are destined to believe in this city. And having said this, the Saviour went into the heavens.

And Andrew went into the city along with his disciples, and no one beheld him. And when he came to the prison, he saw seven warders standing at the gate guarding, and he prayed within himself, and they fell down and expired; and he marked the gate with the sign of the cross, and it opened of its own accord. And having gone in with his disciples, he found Matthias sitting and singing; and seeing him, he stood up, and they saluted each other with a holy kiss; and he said to Matthias: Brother, how hast thou been found here? For yet three days, and they will bring thee out to be food for them. Where are the great mysteries which thou hast been taught, and the wonderful things which we have believed? And Matthias said to him: Didst thou not hear the Lord saying, I shall send you like sheep into the midst of wolves?²²⁵⁵ They straightway brought me into the prison, and I prayed

2255 [Matt. x. 16.](#)

to the Lord; and He said to me, Remain here twenty-seven days, and I shall send thee Andrew, and he will bring thee forth out of the prison. And now, behold, it has come to pass as the Lord said.

Then Andrew, having looked, saw three men shut up eating grass naked; and he beat his breast, and said: Consider, O Lord, what the men suffer; how have they made them like the irrational brutes? And he says to Satan: Woe to thee, the devil, the enemy of God, and to thine angels, because the strangers here have done nothing to thee; and how hast thou brought upon them the punishment? how long dost thou war against the human race? Thou didst bring forth Adam out of paradise, and didst cause men to be mixed up with transgression; and the Lord was enraged, and brought on the deluge so as to sweep man away. And again hast thou made thy appearance in this city too, in order that thou mayst make those who are here eat men,²²⁵⁶ that the end of them also may be in execration and destruction, thinking in thyself that God will sweep away the work of His hands. Hast thou not heard that God said, I will not bring a deluge upon the earth?²²⁵⁷ but if there is any punishment prepared, it is for the sake of taking vengeance upon thee.

Then he stood up, and Andrew and Matthias prayed; and after the prayer Andrew laid his hands upon the faces of the blind men who were in the prison, and straightway they all received their sight. And again he laid his hand upon their hearts, and their minds were changed into human reason. Then Andrew answered them: Rise up, and go into the lower parts of the city, and you shall find in the way a great fig-tree, and sit under the fig-tree, and eat of its fruit, until I come to you; but if I delay coming there, you will find abundance of food for yourselves: for the fruit shall not fail from the fig-tree, but according as you eat it shall produce more fruit, and nourish you, as the Lord has said. And they answered and said to Andrew: Go along with us, O our master, lest perchance the wicked men of this city again see us, and shut us up, and inflict upon us greater and more dreadful tortures than they have inflicted upon us. And Andrew answered and said to them: Go; for in truth I say to you, that as you go, not a dog shall bark with his tongue against you. And there were in all two hundred and seventy men and forty-nine women²²⁵⁸ whom Andrew released from the prison. And the men went as the blessed Andrew said to them; and he made Matthias go along with his disciples out of the eastern gate of the city. And Andrew commanded a cloud, and the cloud took up Matthias and the disciples of Andrew; and the cloud set them down on the mountain where Peter was teaching,²²⁵⁹ and they remained beside him.

2256 Anotherms. has: make men eat their like.

2257 [Gen. ix. 11.](#)

2258 Two mss. have: two hundred and forty-nine men.

2259 Another reading is, praying.

And Andrew, having gone forth from the prison, walked about in the city; and having seen a brazen pillar, and a statue standing upon it, he came and sat down behind that pillar until he should see what should happen. And it happened that the executioners went to the prison to bring out the men for their food,²²⁶⁰ according to the custom; and they found the doors of the prison opened, and the guards that guarded it lying dead upon the ground. And straightway they went, and reported to the rulers of the city, saying: We found the prison opened, and having gone inside we found nobody,²²⁶¹ but we found the guards lying dead upon the ground. And the rulers having heard this, said among themselves: What, then, has happened? You do not mean to say that some persons have gone into the prison of the city, and have killed the warders, and taken away those that were shut up? And they spoke to the executioners, saying: Go to the prison, and bring the men that are dead, that we may eat them up to-day. And let us go to-morrow, and bring together all the old men of the city, that they may cast lots upon themselves, until the seven lots come, and we slay seven each day. And they shall be to us for food until we may choose young men, and put them in boats as sailors, that they may go away to the countries round about, and attack them, and bring some men here, that they may be for food to us.

And the executioners went to the prison, and brought the seven men that were dead; and there was an oven built in the midst of the city, and there lay in the oven a large trough in which they killed the men, and their blood ran down into the trough, and they drew out of the blood and drank it. And they brought the men, and put them into the trough. And when the executioners were lifting their hands against them, Andrew heard a voice, saying: Behold, Andrew, what is happening in this city. And Andrew having beheld, prayed to the Lord, saying: Lord Jesus Christ, who didst order me to come into this city, do not suffer those in this city to do any evil, but let the knives go out of the hands of the wicked ones. And straightway the knives of the wicked men fell, and their hands were turned into stone. And the rulers, having seen what had happened, wept, saying: Woe unto us, for here are the magicians who have gone into the prison, and brought out the men; for, behold, they have bewitched these also. What, then, shall we do? Let us go now, and gather together the old men of the city, seeing that we are hungry.

And they went and gathered them together, and found two hundred and seventeen; and they brought them to the rulers, and they made them cast lots, and the lot came upon seven old men. And one of those taken by lot answered and said to the officers: I pray you, I have for myself one son; take him, and slay him instead of me, and let me go. And the officers answered and said to him: We cannot take thy son, unless we bring him first to our superiors. And the officers went and told the rulers. And the rulers answered and said to

2260 i.e., to be eaten by them.

2261 Comp. [Acts v. 20–25](#).

the officers: If he give us his son instead of himself, let him go. And the officers went and told the old man. And the old man answered and said to them: I have also a daughter along with my son; take them, and kill them, only let me go. And he gave his children to the officers, that they might kill them. And the children wept to each other, and prayed the officers, saying: We pray you do not kill us, as we are of so small a size; but let us complete our size, and so kill us. For it was a custom in that city, and they did not bury their dead, but ate them up. And the officers did not hearken to the children, nor take pity upon them, but carried them to the trough weeping and praying.

And it happened, as they were leading them away to kill them, that Andrew, having beheld what happened, shed tears; and weeping, he looked up to heaven and said: Lord Jesus Christ, as Thou didst hear me in the case of the dead men, and didst not suffer them to be eaten up, so also now hear me, that the executioners may not inflict death upon these children, but that the knives may be loosened out of the hands of the executioners.²²⁶² And straightway the knives were loosened, and fell out of the hands of the executioners. And when this came to pass, the executioners, having beheld what had happened, were exceedingly afraid. And Andrew, seeing what had happened, glorified the Lord because He had listened to him in every work.

And the rulers, having beheld what had happened, wept with a great weeping, saying: Woe unto us! what are we to do? And, behold, the devil appeared in the likeness of an old man, and began to say in the midst of all: Woe unto you! because you are now dying, having no food; what can sheep and oxen do for you? They will not at all be enough for you. But rise up, and make a search here for one who has come to the city, a stranger named Andrew, and kill him; for if you do not, he will not permit you to carry on this practice longer: for it was he who let loose the men out of the prison. Assuredly the man is in this city, and you have not seen²²⁶³ him. Now, therefore, rise and make search for him, in order that henceforward you may be able to collect your food.

And Andrew saw the devil, how he was talking to the multitudes; but the devil did not see the blessed Andrew. Then Andrew answered the devil, and said: O Belial most fiendish, who art the foe of every creature;²²⁶⁴ but my Lord Jesus Christ will bring thee down to the abyss. And the devil, having heard this, said: I hear thy voice indeed, and I know thy voice, but where thou art standing I know not. And Andrew answered and said to the devil: Why, then, hast thou been called Amael?²²⁶⁵ is it not because thou art blind, not seeing all the saints? And the devil, having heard this, said to the citizens: Look round now for him

2262 One ms. adds: like wax before fire.

2263 Or, do not know.

2264 One ms. has: Thou art always warring against the race of the Christians.

2265 One of themss. has Samael.

speaking to me, for he is the man. And the citizens, having run in different directions, shut the gates of the city, and searched for the blessed one, and did not see him.²²⁶⁶ Then the Lord showed Himself to Andrew, and said to him; Andrew, rise up and show thyself to them, that they may learn my power, and the powerlessness of the devil working in them.

Then Andrew rose up, and said in presence of all: Behold, I am Andrew whom you seek. And the multitudes ran upon him, and laid hold of him, saying: What thou hast done to us, we also will do to thee. And they reasoned among themselves, saying: By what death shall we kill him? And they said to each other: If we take off his head, his death is not torture; and if we burn him, he will not be for food to us. Then one of them, the devil having entered into him, answered and said to the multitudes: As he has done to us, so let us also do to him. Let us rise up, then, and fasten a rope to his neck, and drag him through all the streets and lanes of the city; and when he is dead, we shall share his body. And they did as he said to them; and having fastened a rope round his neck, they dragged him through the streets and lanes of the city, and the flesh of the blessed Andrew stuck to the ground, and his blood flowed to the ground like water. And when it was evening they cast him into the prison, having bound his hands behind him; and he was in sore distress.

And in the morning again they brought him out, and having fastened a rope round his neck, they dragged him about; and again his flesh stuck to the ground, and his blood flowed. And the blessed one wept and prayed, saying: Do not forsake me, my Lord Jesus Christ; for I know that Thou art not far from Thy servants. And as he was praying, the devil walked behind, and said to the multitudes: Strike him on the mouth, that he may not speak.²²⁶⁷

And when it was evening they took him again to the prison, having bound his hands behind him, and left him till the morrow again. And the devil having taken with himself seven demons²²⁶⁸ whom the blessed one had cast out of the countries round about, and having gone into the prison, they stood before him, wishing to kill him. And the demons answered and said to Andrew: Now hast thou fallen into our hands; where is thy glory and thy exultation, thou that raisest thyself up against us, and dishonourest us, and tellest our doings to the people in every place and country, and hast made our workshops and our temples to become desolate, in order that sacrifices may not be brought to them? Because

2266 One ms. adds: And Andrew answered and said: O Belial! foe of the whole creation, thou hast always been a robber, warring against the race of men: thou in the beginning didst cause Adam to be cast out of paradise; thou didst cause the loaves upon the table to be turned into stones; and again thou hast appeared in this city, to cause the people here to eat up men.

2267 Comp. [Acts xxiii. 2.](#)

2268 Comp. [Matt. xii. 45.](#)

of this, then, we shall also kill thee, like thy teacher called Jesus, and John whom Herod beheaded.²²⁶⁹

And they stood before Andrew, wishing to kill him; and having beheld the seal upon his forehead which the Lord gave him, they were afraid, and did not come near him, but fled. And the devil said to them: Why have you fled from him, my children, and not killed him? And the demons answered and said to the devil: We cannot kill him, but kill him if thou art able; for we knew him before he came into the distress of his humiliation. Then one of the demons answered and said: We cannot kill him, but come let us mock him in the distress of his humiliation. And the demons came and stood before him, and scoffed at him. And the blessed one hearing, wept; and there came to him a voice saying: Andrew, why weepest thou? And it was the voice of the devil changed. And Andrew answered and said: I am weeping because God commanded me, saying, Be patient toward them. And the devil said: If thou canst do anything, do it. And Andrew answered and said: Is it for this, then, that you do these things to me? But forbid it that I should disobey the commandment of my Lord; for if the Lord shall make for me a charge²²⁷⁰ in this city, I shall chastise you as you deserve. And having heard this, they fled.

And when it was morning they brought him out again, and having fastened a rope about his neck, they dragged him; and again his flesh stuck to the ground, and his blood flowed to the ground like water. And the blessed one, as he was being dragged along, wept, saying: Lord Jesus Christ, be not displeased with me; for Thou knowest, Lord, what the fiend has inflicted upon me, along with his demons. These tortures are enough, my Lord; for, behold, I am dragged about for three days. But do Thou, Lord, remember that Thou wast three hours upon the cross, and didst cry out to the Father, My Father, why hast Thou forsaken me?²²⁷¹ Where are Thy words, Lord, which Thou spakest to us, confirming us, when we walked about with Thee, saying to us, Ye shall not lose one hair?²²⁷² Consider, then, Lord, what has become of my flesh, and the hairs of my head. Then Jesus said to Andrew: O our Andrew, the heaven and the earth shall pass away, but my words shall not pass away.²²⁷³ Turn thyself then, Andrew, and behold thy flesh that has fallen, and thy hair, what has become of them. And Andrew turned, and saw great trees springing up, bearing fruit; and he glorified God.

2269 One ms. adds: And the devil answered and said to the seven wicked demons, My children, kill him that dishonours us.

2270 Or, a bishopric.

2271 [Matt. xxvii. 46.](#)

2272 Comp. [Matt. x. 30.](#)

2273 [Matt. v. 18.](#)

And when it was evening they took him up again, and cast him into the prison, having bound his hands behind him; and he was exceedingly exhausted. And the men of the city said among themselves: Perhaps he dies in the night, and we do not find him alive on the following day; for he was languid, and his flesh was spent.

And the Lord appeared in the prison, and having stretched out His hand, said to Andrew: Give me thy hand, and rise up whole. And Andrew, having beheld the Lord Jesus, gave Him his hand, and rose up whole. And falling down, he worshipped Him, and said: I thank Thee, my Lord Jesus Christ, that Thou hast speedily brought help to me. And Andrew, having looked into the middle of the prison, saw a pillar standing, and upon the pillar there stood an alabaster statue. And Andrew, having gone up to the statue, unfolded his hands seven times, and said to the pillar, and the statue upon it: Fear the sign of the cross, which the heaven and the earth dread; and let the statue set upon the pillar bring up much water through its mouth, until all who are in this city be punished. And say not, I am stone, and am not worthy to praise the Lord, for the Lord fashioned us from the earth; but you are pure, because that out of you He gave the tables of the law.²²⁷⁴ When the blessed Andrew had said this, straightway the stone statue cast out of its mouth water in abundance, as if out of a canal. And the water stood high upon the earth; and it was exceedingly acrid, eating into the flesh of men.

And when it was morning, the men of the city saw it, and began to flee, saying in themselves: Woe to us! because we are now dying. And the water killed their cattle and their children; and they began to flee out of the city. Then Andrew prayed, saying: Lord Jesus Christ, in whom I have hoped that this miracle should come upon this city, forsake me not, but send Michael Thy archangel in a cloud of fire, and be a wall round the city, that no one may be able to escape out of the fire. And straightway a cloud of fire came down and encircled the city like a wall; and the water was as high as the neck of those men, and it was eating them up exceedingly. And they wept, saying: Woe to us! for all these things have come upon us because of the stranger who is in the prison. Let us go and release him, lest perchance we die.

And they went out, crying with a loud voice: God of the stranger, take away from us this water. And the apostle knew that they were in great affliction, and said to the alabaster statue: Stop the water, for they have repented. And I say to thee, that if the citizens of this city shall believe, I will build a church, and place thee in it, because thou hast done me this service. And the statue ceased flowing, and no longer brought forth water. And the men of the city, having come out to the doors of the prison, cried out, saying: Have pity upon us, God of the stranger, and do not according to our unbelief, and according to what we

2274 One ms. has: Yea, for assuredly you have been honoured: for God did not write the law for His people on plates of gold or silver, but on plates of stone. Now therefore, O statue, do this that I require of thee.

have done to this man, but take away from us this water. And Andrew came forth out of the prison; and the water ran this way and that from the feet of the blessed Andrew. Then all the multitude seeing him, all cried out: Have pity upon us.

And the old man having come who gave up his children that they should slay them instead of him, prayed at the feet of the blessed Andrew, saying: Have pity upon me. And the holy Andrew answered and said to the old man: I wonder how thou sayest, Have pity upon me; for thou hadst no pity upon thy children, but gavest them up to be slain instead of thee. Therefore I say unto thee, At what hour this water goes away, into the abyss shalt thou go, with the fourteen²²⁷⁵ executioners who slay the men every day. And he came to the place of the trough, where they used to slay the men. And the blessed one, having looked up to heaven, prayed before all the multitude; and the earth was opened, and swallowed up the water, along with the old man. He was carried down into the abyss, with the executioners. And the men, having seen what had happened, were exceedingly afraid, and began to say: Woe unto us because this man is from God; and now he will kill us because of the afflictions which we have caused him. For, behold, what he said to the executioners and the old man has befallen them. Now, therefore, he will command the fire, and it will burn us. And Andrew, having heard, said to them: Fear not, children; for I shall not send these also to Hades; but those have gone, that you may believe in our Lord Jesus Christ.

Then the holy Andrew ordered to be brought up all who had died in the water. And they were not able to bring them; for there had died a great multitude both of men, and women, and children, and cattle.

Then Andrew prayed, and they all came to life. And after these things he drew a plan of a church, and he caused the church to be built. And he baptized them, and gave them the ordinances of our Lord Jesus Christ, saying to them: Stand by these, in order that you may know the mysteries of our Lord Jesus Christ. And they all prayed him: We pray thee, stay with us a few days, that we may be filled with thy fountain, because we are newly planted.²²⁷⁶ And he did not comply with their request, but said to them: I shall go first to my disciples. And the children followed after, weeping and praying, with the men; and they cast ashes²²⁷⁷ upon their heads. And he did not comply with them, but said: I shall go to my disciples, and after that I shall come again to you. And he went his way.

And the Lord Jesus Christ came down, being like a comely little child, and met Andrew, and said: Andrew, why hast thou come out and left them without fruit, and hast not had compassion upon the children that followed after thee, and the men entreating thee, Stay with us a few days? For the cry of them and the weeping has come up to heaven. Now

2275 One ms. has, four.

2276 i.e., neophytes.

2277 Or, dust.

therefore return, and go into the city, and remain there seven days, until I shall confirm their souls in the faith; and then thou shalt go away into the country of the barbarians, thou and thy disciples. And after going into this city, thou shalt proclaim my Gospel, and bring up the men who are in the abyss. And thou shalt do what I command thee.

Then Andrew turned and went into the city, saying: I thank Thee, my Lord Jesus Christ, who wishest to save every soul, that Thou hast not allowed me to go forth out of this city in mine anger. And when he had come into the city, they, seeing him, rejoiced with exceeding great joy. And he stayed there seven days, teaching and confirming them in the Lord Jesus Christ. And the seven days having been fulfilled, it came to pass, while the blessed Andrew was going out, all came together to him, from the child even to the elder, and sent him on his way, saying: There is one God, *the God* of Andrew, and one Lord Jesus Christ, who alone doeth wonders; to whom²²⁷⁸ be glory and strength for ever. Amen.

2278 One ms. adds: With the Father, and the Son, and the all-holy and good and life-giving and holy Spirit. Anotherms. ends thus: Then the Apostle Andrew wished to go out again to preach. And they assembled from small to great of them, and said: There is one God and Father of all, one Lord, one faith, one baptism, which we have been taught by our father Andrew, the first called in (or by) Christ Jesus or Lord; to whom be glory for ever. Amen.